2020年2月

# JKK東京 すまいる通信 ジョイ・リブ

# 邮编150-8322 涩谷区神宫前5-53-67 秋樱青山

JKK東京 JKK 东京网页 https://www.to-kousya.or.jp/

【发行】东京都住宅共给公社 公社住宅事业部 公社管理课

No.40

### 您的房间是否存在危险!?

不知何时会发生的地震! 建议检查以下4点, 确保家中的安全性。

日求	
家具防倾倒措施	1
更改了维修费用的自负部分(卫生间篇);	2
大件垃圾丢弃须知	3
通过地区的力量预防衰弱(久米川站东住宅)	4
预防衰弱!	10
社区活动介绍(富士见町住宅)	7
用友推介活动 ·····	
关于紧急情况下的安全确认	
长期离家时须知	ç

● 请通过账户汇款的方式支付房租等费用! ············· 10

措施要点

确保 安全空间

- 请勿在房间出入口附近放置带脚轮的家具。
- 请勿在明火周围放置家具,以免在地震时引发火灾。
- 尽量避免在卧室、幼儿及老年人生活的房间内放置家具。
- 请勿在家具上放置物品。

措施要点

正确设置及 使用家具

- 放置家具时, 应确保其倾倒也不会挡住逃生路线。
- 请勿在地毯及榻榻米上放置较高的家具。
- 将重物收纳在低处,以防倾倒。
- 后倾程度略大于前倾程度。

措施要点

防止家具、 家电倾倒

- 用于固定的器具请根据家具的重量和形状选择。
- 用2种以上的器具从上下两端进行固定。【连杆式和锁止式】
- 必须用金具连接上下分离的家具。【连接金具】
- 请勿在高处或不稳定处放置家电。

【连杆式】 安装在家具 两侧 安装在内侧





防止 收纳物飞散

- 为开门式家具安装开门锁止器。
- 在玻璃门上粘贴防爆膜。
- 对没有门的收纳用家具安装防掉落围栏/防掉落隔离带。



## 更改了维修费用的自负部分



公社综合考虑了修订后的民法、国土交通省租赁住宅标准合同,以及租赁住宅市场的实际情况等,于去年9月对维修费用分担责任进行了调整。

之前3次关于维修费用分担责任的调整如图所示。

【本月号(最后一期)为卫生间篇。】

#### 新规生效时间

2019年9月2日(星期一)

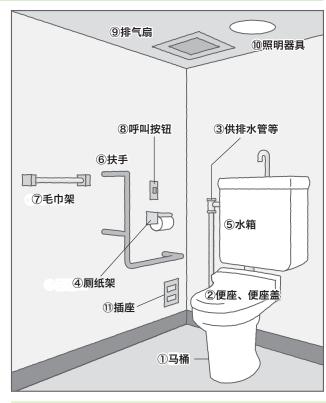
#### 2 修理费用承担区分

公社承担的项目中, 在下列情况下由客户承担。

- ●由于客户故意或疏忽造成的污染损害、或未进行日常维护而导致的破损、以及在不影响家庭使用的范围内的污染、变色、损耗等
  - 另外,日常的护理(简单的护理、拧紧螺丝、上油和清洁)将由客户承担。
- ●客户安装的设备机器等的更换和维修
- 由于实施维修等需要移动家具的运动工作和费用

#### 卫生间篇(客户安装的温水清洗便座等设备的更换及维修费用由客户承担。)

① 马桶	
・晃动、安装部位漏水 ・堵塞、破损 〈因冲入大量厕纸或异物而导致的堵塞由客	<b>公社承担</b> 公社承担 (产承担)
② 便座、便座盖(含温水清洗便座)	
・自然老化引起的破损 ・温水清洗便座故障 ・更换遥控器电池	公社承担※ 公社承担 客户承担
③ 供排水管等	
・腐蚀、漏水	公社承担
④ 厕纸架	
・松动、损坏	客户承担
⑤ 水箱	
・开裂、松动	公社承担
⑤ 水箱内部五金件	
・未止住水 〈由于将砖块、瓶子等放入水箱而导致水流 客户承担〉	<b>公社承担</b> 还不止的情况由
⑥ 扶手	
・晃动、脱落	公社承担
⑦ 毛巾架	
・晃动、脱落 〈螺丝孔无法继续使用时,由公社承担〉	客户承担
⑧ 呼叫按钮	
・蜂鸣器不响	公社承担
⑨ 排气扇	
・故障	公社承担



#### ⑩ 照明器具

 ・灯具故障
 公社承担

 ・灯泡用完
 客户承担

〈LED一体式照明灯具等(无法更换灯管),公社承担〉

#### ⑪ 插座

・不能工作、破损

公社承担 客户承担

・由于长时间使用而变色

※标记的项目,从2019年9月2日开始变成公社承担。

#### 3 关于榻榻米、隔扇、涂墙、乙烯树脂布的修复对应

关于下一个维修项目,很难同时响应客户的维修请求,因此我们将按照长期居住期间的顺序作出回应。

更换榻榻米	腐蚀、翘起等
更换拉门(骨架、边框)	伴随开闭不良的骨架/边框破损、翘起等
墙面、天花板、木门的局部涂装	影响主体材料的严重剥落
塑料纸的部分重贴	影响主体材料的严重剥落

#### 持续居住时间超过50年的住户

#### 目标客户

针对截止到2019年9月2日持续居住年数超过50年的住户,公社将邮寄「维修申请相关须知」。

※由于改建工程开始搬迁或即将搬迁的住宅(石川町、弦卷、用贺的各住宅) 住户,不列入本次申请对象。此外,我们会处理紧急维修,请提出申请。

#### 维修申请

申请方法和维修内容,请查看发送给目标客户的通知。

#### 申请后的对应

收到维修申请后,施工单位会上门调查。

本公社确认调查内容后,对维修内容做出判断。

调查结果可能出现公社无法承担的维修情况、敬请谅解。

此外,由于当前申请客户较多,实际开展调查及维修可能需要一定的时间,敬请谅解。

#### 居住时间未满50年的住户

对2019年9月3日之后持续居住年数超过50年的客户,在对上述居住50年以上的客户所提出的申请受理情况进行判断后,会根据居住时间由长到短的顺序进行通知。

### 大件垃圾丢弃须知



我们时常会在住宅区内的垃圾回收点,发现大件垃圾被弃置的情况。

在丢弃大件垃圾之前,必须向所在区市提前提交申请。 若在未进行申请的情况下擅自弃置大件垃圾,垃圾将不 会得到回收,这会对其他居民造成困扰。

请务必遵守各区市的规定,在提交申请之后丢弃 大件垃圾。

#### 激发社区活力的措施

# 通过地区的力量预防衰弱

久米川站东住宅(东村山市)会食沙龙『元气提振食堂』

目前,东村山市的久米川站东住宅除了开展保健操会《周六萩山》活动和东 村山市的衰弱预防活动外,还与东京大学高龄社会综合研究机构的衰弱预防相 关研究小组开展合作,为住户塑造健康的体魄而努力。

这次我们介绍从营养(饮食)角度出发,以预防衰弱为目的 开展的会食沙龙『元气提振食堂』活动。

#### 衰弱测量会(第1次)

- 测量内容 ①日常生活相关的问卷调查 回答检查表中的问题。
  - ②使用测量仪器测量身体机能 检查日常所需的活动(喝饮料等)。



当天吸引了很多住户参加。

「每个项目都有基准值, 但只是为了更 客观地了解现状,可以作为维持和改善的 指标。」目的说明中这样写道。

参加的住户看到结果后, 也是有喜有 忧♪

到处都是欢声笑语,掌声不断。

#### 会食沙龙『元气提振食堂』(共8次)

参加东村山市举办的培训班后,当地住户成为衰弱支援者兼饮食支援者,成为 开展活动的中坚力量。他们一边听饮食专家介绍日常生活中有助干预防衰弱的营 养(饮食)物质,一边按理想食谱饮食。

今天对于适量摄入肉、鱼、豆腐 等蛋白质以及优质油,对于维持身 体健康是必要的这一建议,参加的 人员都表示非常赞同。

同时,大家都感觉,相比一个人 吃饭,大家一起吃更开心。



#### 衰弱测量会(第2次)

总共举办了8次『元气提振食堂』,暂停半年后,再次举办衰弱测量会。通过『元气提振食堂』改善饮食生活,对身体状态和生活有了什么样的改变呢? 为了第2次测量会,大家都积极参加保健操、散步、走路等活动! 对体能训练毫不松懈。

#### 成员介绍

『元气提振食堂』事务局负责的对象主要是来自「久米川站东住宅」的《周六 萩山》的成员。



大家通过地区综合支援中心的保健操学习会相识,结成了《周六萩山》组织。现在,每周六都会举办用棒作道具的保健操活动。

#### 后记

我们都知道, 挑食会对健康产生严重的影响。

日常饮食是健康生活的根基,特别是老年人的饮食,需要根据饮食专家从客观观点出发提出的合理建议,不断进行改善,这非常重要。

这次我们介绍了在东村山市的久米川站东住宅开展的健康促进活动。



本活动相关的东村山市咨询方式

东村山市健康福祉部健康增进课 042-393-5111 (分机3214)



#### 什么是衰弱?



随着年龄增长,身心活力(肌肉力量、认知功能等)下降,即将需要进行护理的状态。 预防衰弱需要将「身体活动」、「营养」、「社会参与」作为3大支柱,平时不间断地实践,这非常重要。

正如本次介绍的久米川站东住宅,衰弱支援者还兼任食品支援者的角色,着眼于营养、口腔护理,开展会食沙龙活动,这是日本全国的首创。

衰弱状态通过正确的护理和生活习惯的改善等,是可以恢复到健康状态的。

# 预防衰弱!

运动篇:第三讲 走路

这次作为运动篇的第三讲,为大家介绍走路。 和第一讲(10月号)中介绍的踩踏板一样,走路也是有氧运动(※)的 一种。

### (方法)

- ●保持正确的姿势,挺胸抬头,肘部弯曲,一边大幅甩手臂一边走
- ●脚跟着地,再向脚趾移动重心,用脚趾踏出
- ●控制步幅,以大腿感觉舒适为宜
- ●控制速度,以身体感觉舒适为宜
- ●最好持续 20 分钟以上, 但不可勉强



#### 功效

- ●增强心肺功能
- ●改善血液循环
- ●増加肌肉量
- ●增强骨骼

- ●控制肥胖
- ●具有减肥效果
- ●释放压力



#### 注意事项

- ●开始走路前和结束走路后,要做预备操和拉伸
- ●随时补充水分
- ●要根据自己的身体状况和天气,不可勉强
- ●注意周围的人和车辆,防止发生事故或受伤
- ●要根据季节和天气,选择合适的衣服(帽子等)
- ●考虑走路又感觉不放心时,要向医生咨询



※有氧运动是指一边呼吸(大量吸入氧气的同时)一边持续进行的运动的总称(例如:散步、骑自行车、轻松地游泳)。

#### 社区活动介绍

# 富士见茶龙

#### 富士见町住宅



#### ~活动契机~

随着独居人数的增加,为了住在附近但没有什么交集的人、不外出的人,我们本着「创造一个大家可以至少每周进行一次喝茶聊天的地方」这个想法,从2013年2月21日开始了这项活动。除了新年,我们会在每周四10点~12点举办活动。







在欢乐地进行痴呆症测试的同时,做出了美味的章鱼烧。各种红薯和点心,盘子都要装不下了!每次慰问品都很丰富。还有筷子架形状的腌制品,还有人再要一份章鱼烧的,简直盛况空前。

参加人员表示「很期待和大家 交流」、「如果常来的人没来,会 有点失落」等等。参与者之间相 互联系,成为了提高整个地区凝 聚力的一项活动。

回家时大家都面带笑容! 好棒的活动。



# JKK 东京入住支持服务简介

公社会采取优先制度、租金优惠制度等支援举措,为各类客户的入住提供支持。



#### 【支持①:放宽收入审查条件】

申请者本人月收入未达到收入标准时,可以将各自治体拨付的"**育儿津贴"**、"儿童抚养津贴" 计入月收入,接受收入审查。

#### 【支持②:儿童成长优惠】

针对**单亲家庭**,公社会面向市内的部分闲置房屋,提供"孩子年满18周岁的当年年底之前"或"3年内"每月租金**减免20%**的优惠。

# 新婚 入住支持

#### 【支持①:育儿家庭等优先申请制度】

对于公社指定的房屋,对象家庭可以在招租开始后的7天内优先进行申请的制度。 (※新婚夫妻家庭也被列入了对象家庭)

#### 【支持②: 夫妻入住优惠】

针对**申请者及其配偶均未年满50岁的家庭**,公社会面向市内的部分闲置房屋,提供入住后**3年内**每月租金**减免20%**的优惠。

※除此之外,还有"近居安心登记制度"、"35岁以下青年优惠"等政策,为您的入住提供支持!关于制度详情及适用住宅,请查阅公社网站。



凡介绍朋友成功签约 我们将分别向介绍人 及签约客户赠送

价值 10,000日元

礼品!

欢迎您向正在找房的朋友介绍JKK 东京的租赁住宅。

关于朋友推介活动介绍表的下载及详情, 请查阅公社网站。

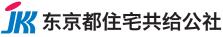
https://www.to-kousya.or.jp/chintai/campaign/2020spring/



「公社住宅募集中心」营业时间9:30~18:00 (星期日及节假日休息)

03-3409-2244 (总机)

[出借方]



广告有效期: 2020年 4月30日

## 关于紧急情况下的安全确认

为了对住户提出的安全确认请求作出更迅速且准确的反应,除 了完善应对手册外,公社还在积极地开展相关活动,如与地方政 府和自治会加强合作等。

在居住范围内,如果发生最近没见过面、无法取得联系、报纸和邮件堆积、电灯一直开着等需要确认住户是否安全的情况,请与 JKK 东京客服中心联系。

我们将对情况进行调查,如有需要,会在警察的陪同下进入室内确认等。

※需要紧急确认是否安全时 请拨打第10页 "JKK 东京客服中心" 电话号码②联系我们。



## 长期离家时须知

因旅行、出差、住院等理由,需要长期离家时,请务必向管理事务所提交"离家申报"。

"离家申报"可以在管理事务所及辖区窗口中心领取。

#### 若未提交离家申报,可能会遇到这些问题…

- ●如果周边的居民报案称"该住户可能在家中发生意外",就需要确认是否安全。
- ●万一发生漏水、火灾等事故,将无法迅速采取措施。



此外,请使用定期配送(报纸、牛奶、送餐上门等)的客户在长期离家时,切勿忘记联系各事业者,暂停配送服务。

### 请通过账户汇款的方式支付房租等费用!

每月7日都会从 指定账户中自动扣取 当月租房款!



省去了前往银行 窗口汇款的麻烦! 也不必担心忘记汇款!

### 账户汇款 3大优点

只需填写申请 表并提交给银行. 约2个月后就能开始!



#### 账户汇款申请表

请您联系JKK 客服中心, 我们将为您 邮寄申请表。相关手续2个月左右就能 办完。

目前正在网页上,以Q& A形式刊登手续办理的相 关信息!



扫码了解详情→

## "JKK东京客服中心"电话号码

★联系窗回中心时,也请拨打此号码。

受理时间 上午9点~下午6点(星期六、日、节日、年末年初除外)

- ①各类手续、支付房租、 居住方式的咨询



**2** 0570-03-0031

●无法使用Navi Dial电话的客户,或使用 手机免费通话时间、折扣服务的客户



**203-6279-2962** 

#### ②维修申请或咨询

与漏水等紧急维修、事故或火灾、居住者安危相关的紧 急联络也请拨打 (24小时365天受理)



●无法使用Navi Dial电话的客户,或使用 手机免费通话时间、折扣服务的客户



☎03-6279-2963

拨打Navi Dial

用固定电话拨打时,费用按市内通话费计算(公用电话、PHS除外)。 用手机拨打时,不适用于各电话公司的免费通话时间或折扣服务。

星期一及假日的次日上午9点到10点之间,可能 由于电话忙碌而无法接通, 非紧急客户请选择其 它时间段



📤 主页

致公社住宅全体住户